



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 15 lutego 2023 r.

Poz. 1496

## UCHWAŁA NR L/413/2023 RADY GMINY TWORÓG

z dnia 2 lutego 2023 r.

### w sprawie zmian budżetu gminy Tworóg na rok 2023

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1, art. 54 oraz art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 roku, poz. 40), art. 211, art. 216, art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 roku, poz. 1634 z późn. zm.) oraz art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2023 roku, poz. 103 z późn. zm.)

#### **Rada Gminy Tworóg uchwała:**

**§ 1.** W uchwale Nr XLIX//409/2022 Rady Gminy Tworóg z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Tworóg na rok 2023 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) zwiększa się dochody budżetu gminy o kwotę 214.710,00 zł, w tym zwiększa się dochody bieżące na zadania zlecone o kwotę 214.710,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) zwiększa się wydatki budżetu gminy o kwotę 214.710,00 zł, w tym zwiększa się wydatki bieżące na zadania zlecone o kwotę 214.710,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w § 12 dodaje się punkty 3,4 i 5 w brzmieniu:  
„3) dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu gminy, w tym dokonywania przeniesień między działami klasyfikacji budżetowej w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa”;;
- 4) dokonywania czynności, o których mowa w art. 258 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa”;
- 5) dokonywania zmian w planie wydatków budżetu gminy związanych z wprowadzeniem nowych inwestycji lub zakupów inwestycyjnych przez gminę w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, o ile zmiana ta nie pogorszy wyniku budżetu gminy”;
- 6) w tabeli nr 1 do uchwały wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 7) w tabeli nr 2 do uchwały wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 8) w tabeli nr 9 do uchwały wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy Tworóg

**Beata Cierpka**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr L/413/2023

Rady Gminy Tworóg

z dnia 2 lutego 2023 r.

**Dochody budżetu gminy na 2023 rok**

| Dział                   | Nazwa                                                                                                                                                    | Plan przed zmianą    | Zmniejszenie | Zwiększenie       | Plan po zmianach     |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|-------------------|----------------------|
| <b>bieżące</b>          |                                                                                                                                                          |                      |              |                   |                      |
| 853                     | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                                                                                         | 990 000,00           | 0,00         | 214 710,00        | 1 204 710,00         |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00                 | 0,00         | 0,00              | 0,00                 |
|                         |                                                                                                                                                          | 990 000,00           | 0,00         | 214 710,00        | 1 204 710,00         |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 0,00                 | 0,00         | 0,00              | 0,00                 |
|                         | Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19                  | 0,00                 | 0,00         | 214 710,00        | 214 710,00           |
| <b>bieżące razem:</b>   |                                                                                                                                                          | <b>37 027 324,42</b> | <b>0,00</b>  | <b>214 710,00</b> | <b>37 242 034,42</b> |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 64 782,42            | 0,00         | 0,00              | 64 782,42            |
| <b>majątkowe</b>        |                                                                                                                                                          |                      |              |                   |                      |
| <b>majątkowe razem:</b> |                                                                                                                                                          | <b>14 066 623,33</b> | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>       | <b>14 066 623,33</b> |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 2 964 258,86         | 0,00         | 0,00              | 2 964 258,86         |
| <b>Ogółem:</b>          |                                                                                                                                                          | <b>51 093 947,75</b> | <b>0,00</b>  | <b>214 710,00</b> | <b>51 308 657,75</b> |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 3 029 041,28         | 0,00         | 0,00              | 3 029 041,28         |

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr L/413/2023  
Rady Gminy Tworóg  
z dnia 2 lutego 2023 r.

Wydatki budżetu gminy na 2023 rok

| Dział          | Rozdział | Nazwa                                            | Plan         | Z tego:         |                               |                                           |                                                      |                            |                                       |                                                                                              |                                       |               |                   |                                  |               |                                                                                       |                                  |                                               |
|----------------|----------|--------------------------------------------------|--------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------|-------------------|----------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|
|                |          |                                                  |              | Wydatki bieżące | z tego:                       |                                           |                                                      | z tego:                    |                                       |                                                                                              |                                       |               | Wydatki majątkowe | inwestycje i zakupy inwestycyjne | z tego:       |                                                                                       |                                  |                                               |
|                |          |                                                  |              |                 | wydatki jednostek budżetowych | z tego:                                   |                                                      | dotacje na zadania bieżące | świadczenia na rzecz osób fizycznych; | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji | obsługa długu |                   |                                  | w tym:        | na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, | zakup i objęcie akcji i udziałów | Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego |
|                |          |                                                  |              |                 |                               | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań; |                            |                                       |                                                                                              |                                       |               |                   |                                  |               |                                                                                       |                                  |                                               |
| 853            |          | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | przed zmianą | 1 268 204,20    | 1 268 204,20                  | 1 268 204,20                              | 0,00                                                 | 1 268 204,20               | 0,00                                  | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | zmniejszenie | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                                                 | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | zwiększenie  | 214 710,00      | 214 710,00                    | 4 210,00                                  | 0,00                                                 | 4 210,00                   | 0,00                                  | 210 500,00                                                                                   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | po zmianach  | 1 482 914,20    | 1 482 914,20                  | 1 272 414,20                              | 0,00                                                 | 1 272 414,20               | 0,00                                  | 210 500,00                                                                                   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                | 85395    | Pozostała działalność                            | przed zmianą | 1 268 204,20    | 1 268 204,20                  | 1 268 204,20                              | 0,00                                                 | 1 268 204,20               | 0,00                                  | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | zmniejszenie | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                                                 | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | zwiększenie  | 214 710,00      | 214 710,00                    | 4 210,00                                  | 0,00                                                 | 4 210,00                   | 0,00                                  | 210 500,00                                                                                   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | po zmianach  | 1 482 914,20    | 1 482 914,20                  | 1 272 414,20                              | 0,00                                                 | 1 272 414,20               | 0,00                                  | 210 500,00                                                                                   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
| Wydatki razem: |          |                                                  | przed zmianą | 52 782 208,37   | 38 836 543,60                 | 30 203 139,09                             | 16 682 321,78                                        | 13 520 817,31              | 3 749 010,00                          | 4 466 202,00                                                                                 | 68 192,51                             | 0,00          | 350 000,00        | 13 945 664,77                    | 13 945 664,77 | 211 532,48                                                                            | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | zmniejszenie | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                                                 | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | zwiększenie  | 214 710,00      | 214 710,00                    | 4 210,00                                  | 0,00                                                 | 4 210,00                   | 0,00                                  | 210 500,00                                                                                   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00          | 0,00                                                                                  | 0,00                             | 0,00                                          |
|                |          |                                                  | po zmianach  | 52 996 918,37   | 39 051 253,60                 | 30 207 349,09                             | 16 682 321,78                                        | 13 525 027,31              | 3 749 010,00                          | 4 676 702,00                                                                                 | 68 192,51                             | 0,00          | 350 000,00        | 13 945 664,77                    | 13 945 664,77 | 211 532,48                                                                            | 0,00                             | 0,00                                          |

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr L/413/2023

Rady Gminy Tworóg

z dnia 2 lutego 2023 r.

**Dochody i wydatki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 przeznaczone na realizację zadań według zasad określonych w art. 65 ustawy z dnia 31 marca 2020 r. o zmianie ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych oraz niektórych innych ustaw**

| Dochody 2023                                                                                                                                                              |       |              | Wydatki 2023                                                                                                                                      |       |          |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|---------------|
| Rodzaj dochodu                                                                                                                                                            | Dział | Kwota        | Rodzaj wydatku                                                                                                                                    | Dział | Rozdział | Wydatki kwota |
| Dochody z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19<br>Program Rządowy Polski Ład:<br><br>Program Inwestycji Strategicznych<br><br>- Promesa BGK Nr Edycja2/2021/1838/Polski Ład | 010   | 440.000,00   | 1. Zad. inwest. p.n.: „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków w sołectwie Boruszowice (w obrębie ulicy Składowej)”            | 010   | 01044    | 440.000,00*   |
| - Promesa BGK Nr 01/2021/5287/Polski Ład                                                                                                                                  | 010   | 4.315.536,32 | 2. Zad. inwest. p.n.: „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków w sołectwie Boruszowice (w obrębie ulic Kaletniańska-Brzozowa)” | 010   | 01044    | 4.315.536,32  |
| Promesa BGK Nr 01/2021/4861/Polski Ład                                                                                                                                    | 600   | 903.428,15   | 3. Zad. inwest. p.n.: „Budowa i przebudowa ul. Wierzbowej w Tworogu”                                                                              | 600   | 60016    | 903.428,15    |

|                                                                                 |     |                      |                                                                                                     |     |       |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|----------------------|
| Promesa BGK Nr 01/2021/4879/Polski Ład                                          | 600 | 1.825.900,00         | 4. Zad. inwest. p.n.: „Modernizacja mostu drogowego nad rzeką Stoła w ciągu ul. Wiejskiej w Brynku” | 600 | 60016 | 1.825.900,00         |
| - Promesa BGK Nr Edycja3PGR/2021/739/Polski Ład                                 | 600 | 522.500,00           | 5. Zad. inwest. p.n.: „Przebudowa ul. Kolejowej w sołectwie Brynek”                                 | 600 | 60016 | 522.500,00*          |
| - Promesa BGK Nr Edycja2/2021/1732/Polski Ład                                   | 600 | 665.000,00           | 6. Zad. inwest. p.n.: „Budowa chodnika wzdłuż ul. B. Chrobrego w Hanusku”                           | 600 | 60016 | 665.000,00*          |
| - Promesa BGK Nr Edycja2/2021/872/Polski Ład                                    | 600 | 1.425.000,00         | 7. Modernizacja dróg gminnych na terenie Gminy Tworóg                                               | 600 | 60016 | 1.425.000,00*        |
| Dochód bieżący – na realizację wypłaty dodatków węglowych (zadania zlecone)     | 853 | 156.060,00           | Wydatki bieżące (zadania zlecone) – na realizację wypłaty dodatków węglowych                        | 853 | 85395 | 156.060,00*          |
| Dochód bieżący – na realizację wypłaty dodatków elektrycznych (zadania zlecone) | 853 | 58.650,00            | Wydatki bieżące (zadania zlecone) – na realizację wypłaty dodatków elektrycznych                    | 853 | 85395 | 58.650,00*           |
| <b>Razem</b>                                                                    |     | <b>10.312.074,47</b> | <b>Razem</b>                                                                                        |     |       | <b>10.312.074,47</b> |

*\*dalsza kontynuacja zadań z Programu Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych (promesy BGK) zakładana jest na rok 2024 r.:*

1. Zad. inwest. p.n.: „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków w sołectwie Boruszowice (w obrębie ulicy Składowej) w kwocie 5.000.000,00 zł

2. *Zad. inwest. p.n.: Budowa chodnika wzdłuż ul. B. Chrobrego w Hanusku w kwocie 285.000,00 zł*

3. *Zad. inwest. p.n.: Przebudowa ul. Kolejowej w sołectwie Brynek w kwocie 522.500,00 zł*

4. *Zad. inwest. p.n.: Modernizacja dróg gminnych na terenie Gminy Tworóg 2.185.000,00 zł\* środki na wypłatę dodatku węglowego wprowadzono w oparciu o ustawę z dnia 5 sierpnia 2022 r. o dodatku węglowym (t.j. Dz. U. z 2023, poz. 141), środki stanowią zadania zlecone gminie\* środki na wypłatę dodatku elektrycznego wprowadzono w oparciu o ustawę z dnia 7 października 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach służących ochronie energii elektrycznej w 2023 r. w związku z sytuacją na rynku energii elektrycznej (Dz. U. z 2022, poz. 2127 z późn. zm.), środki stanowią zadania zlecone gminie*